

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 3.02.2010



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 100 din 22.2.2010

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

București, februarie 2010
Nr.51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Plata cotizației la Asociația Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP), pentru anul 2010

Asociația Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP) este un organ consultativ al Uniunii Interparlamentare (UIP), care are în componența sa secretari generali, secretari generali adjuncți și alți înalți oficiali, reprezentând peste 100 de parlamente și adunări internaționale, indiferent de faptul că acele parlamente sau adunări sunt afiliate sau nu la UIP.

Conform art. 30, alin. 3 din Regulile de Procedură ale ASGP, fiecare Cameră reprezentată în Asociație va contribui, anual, la bugetul Asociației, cu o sumă fixă, ce va fi stabilită de Asociație.

În cadrul lucrărilor sesiunii ASGP de la Geneva, din octombrie 2009, s-a stabilit suma de 400 franci elvețieni pentru fiecare Cameră din cadrul unui Parlament bicameral.

Cotizația se achită prin transfer bancar în contul ASGP, la Union de Banques Suisses, datele privind acest transfer fiind comunicate prin solicitarea anexată.

Propunem:

- să se aprobe, din bugetul Camerei Deputaților, plata sumei de 400 franci elvețieni, reprezentând contribuția pentru anul 2010 a Camerei Deputaților la Asociația Secretarilor Generali de Parlamente.

Secretar general,

Gheorghe Barbu

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke, is written over the printed name. Below the signature is a circular official stamp. The stamp has a double border. The outer ring contains the text 'CAMERA DEPUTAȚILOR' at the top and 'ROMANIA' at the bottom. The inner circle contains a smaller, less legible stamp, possibly a date or a specific office designation.

57/416 / 1.02.2010
UNION INTERPARLEMENTAIRE



55a/154 / 1.02.2010
INTER-PARLIAMENTARY UNION

ASSOCIATION DES SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX DES PARLEMENTS
ASSOCIATION OF SECRETARIES-GENERAL OF PARLIAMENTS

Secrétariat français :

Agathe LE NAHENECE, Assemblée nationale
126, rue de l'Université 75355 Paris 07 SP, France
Tel : (33) 1 40 63 66 63 Fax : (33) 1 40 63 52 40
e-mail : alenahenec@assemblee-nationale.fr

British secretariat:

Steven MARK, House of Commons
7 Millbank London SW1P 3JA U.K.
Tel: (44) 20 7219 3498 Fax: (44) 20 7219 2681
e-mail: marks@parliament.uk

*Ser. par. ext. et coop.
multilatérale*

Subscription to the ASGP for 2010

January 2010

Dear Mr Secretary General,

As you know, each Chamber or unicameral Parliament which is a member of the Association of Secretaries-General of Parliament must pay a yearly subscription.

During its session in Geneva (october 2009), the Association adopted its budget for 2010. On this basis, the subscription of the institution to which you belong amounts in 2010 to:

400 swiss francs (CHF)

While on this subject, may I draw your attention to the three following points:

- In the case of a bicameral Parliament, subscription is due for each Chamber of the aforementioned Parliament;
- The subscription to the ASGP is entirely separate from the subscription to the Inter-Parliamentary Union;
- Payments received are allotted to the subscription due for the current year or to covering subscriptions still due for previous years (if any).

I would be very grateful if you could pay this subscription by transfer to the account of the Association of Secretaries-General of Parliament at the Union of Swiss Banks (UBS). The account number is the following :

IBAN CH 42 0024 0240 21073100 H

BIC/Swift Code UBS WCHZH 80 A

Name of the Bank..... Union de Banques Suisses

Address..... Agence du Petit Saconnex – 1211 Genève 11 – Suisse

Moreover, in order to facilitate the identification of the payment, I would be grateful if you could clearly identify the origin of the payment by stating the name of your institution and the country represented in the transfer. This procedure will avoid long and complicated searches in the case of incomplete identification data. Best regards,

For the Bureau of the Association,

Agathe LE NAHENECE, Joint Secretary

Mr Gheorghe BARBU
Secretary General of the Chamber of Deputies
BUCAREST ROMANIA